

LA VOZ DE PEÑAFIEL

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

Correspondencia Literaria
al Director
D. Angel Barroso

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

AÑO VIII. N.º 355

Peñafiel, 30 de Mayo de 1913

Droguería y Perfumería de la VILLA

PLAZA MAYOR, 9.—PEÑAFIEL

Aceite de Linaza, Colores, Charoles,
Brochas, Pinceles, Pinturas preparadas al Óleo,
Pinturas Esmalte, Purpurinas,
Barnices ingleses de todas clases, Anilinas
y demás productos para la Tintorería.

Especialidad en productos
para la Agricultura, Azufre, Sulfato de cobre,
Caparrosa, Semillas seleccionadas
de Alfalfa, Remolacha forrajera y toda clase
de Hortalizas.

PERFUMERIA
Esencias, Jabones y Polvos para tocador,
Agua de Colonia,
Rum Quina, Cosméticos,
Dentríficos, etc.

Creación de conciencia

No es cultura sólo ser abogado ó tener una carrera, ni siquiera ser literato, periodista ú hombre de matemáticas. Todos los pocos lectores que me lean habrán observado que hay muchas personas humildes, sin cultura de libros, que han leído poco, que han viajado poco ó que ni siquiera han salido de la villa ó de la ciudad donde nacieron, y que tienen sin embargo, una cultura natural, enorme, porque se interesan por los problemas de la vida, porque tienen sensaciones del porvenir, porque hablan del mejoramiento de la patria. En cambio, hay hombres con una cantidad de cultura de libros, de carrera universitaria, etc., que no se conmueven por las luchas políticas y sociales, que no oyen, ni ven, ni entienden nada de lo del prójimo, ni del progreso nacional. Aquellos humildes del saber, con su poco saber, son más cultos en realidad que estos otros con su almacén de saber de libros.

Un hombre que trabaja, porque considera que debe ganar su vida, tiene ya una conciencia elevada, es culto, es utilísimo para el conjunto de la nacionalidad, se puede hacer de él un perfecto ciudadano. Un hombre que es rico y emplea parte de su dinero en negocios, ó ayuda á los trabajadores, ó hace alguna donación para el común, es culto, entiende lo que es su deber y paga su derecho á vivir en sociedad: tiene conciencia. Un vago, rico ó pobre, es un inconsciente, es un inferior, es un inculto. Un humilde, que no sabe siquiera ni leer, pero que trabaja fieramente, que tiene generosidad de dinero y de ayuda y de abnegación, que no vende su voto, que se indigna delante de una injusticia y hace lo posible por evitarla, es un hombre que tiene conciencia. En cambio, un rico que no quiere tener disgustos de nada, que no trabaja ni arriesga algo de su dinero para que puedan ganar la vida otros trabajadores, es un inculto, no tiene conciencia aún, no es superior...

A sombra, pues, lo que un Poder podría hacer, teniendo tan buena voluntad como dinero, en beneficio de la cultura verdadera de la educación de la creación de conciencia. Tendría que empezar por arriba; tal vez esto era, en el fondo, el pensamiento de Maura, al hablar del sentido de su revolución, Tendría que decir á los ricos: «No trabajar ni emplear el dinero en trabajo ni crear alguna institución de cultura ó de progreso de la vida, es no tener conciencia, es no ser verdaderamente hombre, es vivir todavía de un modo un poco animal. Tengamos entusiasmos y conciencia de nuestro poder y de nuestras riquezas. Puesto que somos el Poder y los ricos, formamos su núcleo, ayudémonos de los que no tengan otro poder que

su inteligencia, y hagamos cada uno un poco. En cada cabeza de partido hay uno ó varios de ustedes que tienen de sobra para vivir y que pueden ayudar á la creación nacional simultánea y rápidamente; en cada capital de provincia, lo mismo. Que el más rico ó los más ricos de cada cabeza de partido creen una institución de cultura ó de trabajo. Que cada uno tome á su cargo lo que pueda y cree una escuela ambulante ó fija, una enseñanza agrícola, un negocio, abra caminos, etc. Seamos cultos, tengamos pensamientos, comprendamos el deber que tenemos de pagar nuestra vida de relación, no seamos vagos ó ladrones de nuestro vivir, seamos superiores, dignos totalmente de nuestro dinero y de nuestro Poder. Hagamos bien y patria que esto es ser rico, esto es ser culto, y esto es tener conciencia.

R. S.

La flor del querer

Para Antonio José Pajares

—Oye, niña, ¿á tí quien te ha dicho que yo he blanqueado la ventana pa que se arrime ese mosito? ¡Ni que lo pienses!

—¿A qué santo viene eso, madre?

—A que no quiero amores tan al amanecer de tu juventú. Lo oyes claro? Cuando yo le hablé á tu padre, ya me habían salido las muelas der juisio.

—¿Y ahora viene Vd. con esa? Haberlo dicho ar principio de las relaciones.

—Nunca es tarde si la dicha es güena. Además, ese niño no le gusta ni los días ó fiestas. Quiero pa yerno otra figura.

—Iré ar Museo por un San Antonio ó Marillo, ¿Es un mar mozo de caso? ¡Ni que tuviera que buscarse la vía de cupletista!

—¡Jesú, hija! ¿Qué mérito persona te ha dislocado? ¿La cara? No pue sé. ¿Er tipo? Tampoco. Anda de medio lao como al que le echan inyecciones. Y si no me dejas mentá fijate en su nariz sin pasión ninguna. Con aquellos dos bujeros tan grandes y toa respingá pa arriba, parece propiamente unos gemelos de teatro.

—¡Güeno, mejó!.. La que feo ama...

—Feardá encuentra. No te canses.

—Si más me dise Vd., más lo quiero, ea.

—¡Está bien, mujé! Cuando venga tu padre, yo sabré lo que desirle. ¡Vaya una deslenguá!

—¿Se lo va Vd. á desir?

—Como lo oyes, ¡Má tío me toque en una rifa si no lo hago!

**

—¿Ya estás aquí? ¡Que lástima no hubieras venido antes!

—¿Tenemos novedades?

Tenemos que tu hija me ha dao la mañana.

—¡Várgame Dió, mujé! ¿Qué ha sido ello?

—Lo de siempre: amorío fuera é tiempo.

—¿Y esas son toas tus quejas? ¿Ese es el delito que ha cometido? Pos no encuentro sentensia en er código paterná.

—¡Claro, tu como eres un Juan calsones!

—¡Pero ven acá, que tienes más humos que un consejá primeriso, ¿qué le ves de extraño?

—Que la niña es muy chica. ¿No es bastante?

—¿Chica? No te apures por eso; yo le compraré unas botas con los tacones altos.

—Aunque se los compres con dos pisos y barcones á la calle, es mu joven pa novio.

—Así las pide la Iglesia, jóvenes. ¿Tú no sabes que la juventú es la fló der queró; ¡Vamos home! Pa las canas, recuerdos y desengaños; pa los que empiezan á viví, amores y alegrías. Sobre que yo si hablo de esta manera pa consentí, es porque he dao una palabra.

—¿Una palabra? ¿A quién y cuándo?

—Ar novio de la niña. Anoche se me aprorsimó con mucha humildá: y me dise: «¿Es Vd. el padre de Consuelito?»—Home... eso dise mi mujé;—le contesté yo...

—¿También esa?

—Déjame seguir. «Hase un año,—vorvió á decirme—que su hija y yo nos entendemos. Y la verdad, desearía que Vd. nos diera su consentimiento».

—¡Y tú arsederías como un bendito! ¿No es así?

—¡Naturalmente! Yo ví en sus palabras una güena ley; gustoso le presté mi conformiá.

—¡Várgame er señó! Me has deo con la boca abierta.

—Po siérrala, siérrala, no vayas á cogé una purmonía.

—¡Qué doló de hija! Mañana se casa, y al año soy difunta de pasá penas.

—No, al año eres abuela, créelo.

—¿Yo? No quiero nietos de tal padre.

—¡No ersageres, Matirde, no ersageres! ¿El muchacho no es trabajadó? ¿No es honrao? ¿No es de güena familia?

—Pero lo domina er vino ¿Tu no sabes eso?

—¿Y á quién no le gusta er vino, Matirde? ¡To er mundo lo bebe, to er mundo!

—H-y quien no lo prueba, Isidoro.

—¡Ya lo creo que los hay! ¿Sabes tú quiénes son? ¡Los Hércules de la Alameda! ¿Y no sabe por qué? Porque están muy altos, y no tienen escaleras pa bajá á beberlo. ¡Si ellos pudieran!

Eduardo y Joaquín Avellán Núñez.

LOS DOCTORES

Datan de la antigüedad las enfermedades, pero aun se inventó el curandero antes que la enfermedad, pues el arte ó la virtud de curar siempre ha existido; en todo tiempo ha sabido curarse el hombre en salud.

Y más tarde desde el día en que sufrió de algún mal el desgraciado mortal, lo mismo que ahora, tenía también la vida en un hilo, mas le bastaba á cualquiera un doctor que le asistiera para morir tranquilo.

Pero, desgraciadamente eso ha cambiado, señores, y hoy no bastan cien doctores para asistir á un paciente.

No exagero, es la verdad y está muy bien explicado, cada médico ha adoptado alguna especialidad.

En un diario leo los avisos profesionales y, especialistas iguales no he podido encontrar dos.

Entre los avisos hallo el de un señor oculista que se dice especialista para los ojos de gallo.

Tamaño exageración francamente, no se explica. Hay doctor que se dedica á curar sólo un pulmón:

El izquierdo ó el derecho, según los casos; y hay quien se especializa también en las dolencias de un pecho.

Un doctor cura con dos sellos de no sé que cosa la tos, y no hay quien le tosa en lo de curar la tos.

Otro atiende enfermedades que el bello sexo padece. Este, por lo que parece, se dedica á las beldades.

No es que yo se lo critique, lo mismo hago yo también, y mal gusto tendrá quien á las feas se dedique.

Se anuncia un especialista de gota, que yo no sé como cura, pues no ve ni gota... ¡Es corto de vista!...

Viene un médico anunciado que solo cura un sentido, es curandero de oído (es decir, aficionado).

Hay doctores de riñón y de cuerdos, y de locos...

Lo que he visto es que hay muy pocos doctores de corazón.

Cada cual tienen sus mañas para el arte de curar pero, tocando á cobrar no hay uno que tenga entrañas.

Si el caso de la extracción de un riñón se le presenta á un cirujano, en la cuenta nos saca el otro riñón.

Y hay quien nos pone en un potro, pues, si en cobrar no repara, pide un ojo de la cara por... despachurrar el otro. Esa es la pura verdad, en cobrar no se detienen... ¡Es en lo único que tienen la misma especialidad!

Serrucho.

Contra el pulgón de las habas

La fórmula que se nos ha recomendado como muy eficaz para combatir el pulgón de las habas, que con frecuencia da lin á esa importante producción navarra, es la siguiente:

Nicotina, con una riqueza de 133 gramos, un litro.

Carbonato sódico, 200 gramos.

Jabón negro ordinario, 3 kilos.

Agua, 100 litros.

La preparación se hace así: En cinco litros de agua hirviendo se disuelve bien el carbonato sódico, á esta solución se le echa el jabón y se revuelve bien hasta que esté el jabón perfectamente disuelto. Hecho esto, se agrega la nicotina, y después el agua, agitando enérgicamente toda la masa para que las sustancias queden bien mezcladas.

Que la fórmula es eficazísima podemos asegurar, pues está probada por ingenieros agrónomos competentes en esto de plagas, á quienes debemos esa fórmula.

Como la cuestión principal es conseguir nicotina, creemos que hay que pensar desde luego en qué forma se ha de conseguir.

El año pasado probamos con jabón solo, y observamos que todos los bichos á que alcanzaba el líquido, morían enseguida, asfixiados—lo supimos por el baño de jabón, pero los que quedaban sin cubrir, seguían viviendo y multiplicándose. Creemos que será necesaria absolutamente la nicotina.

Y á falta de ella, podría probarse con el jabón y el carbonato sódico, haciendo las pulverizaciones copiosamente al aparecer los primeros bichos.

LAS FIESTAS DEL CORPUS Y SU OCTAVA

Con la solemnidad acostumbrada se están celebrando las tradicionales fiestas religiosas de la Octava del Santísimo Corpus Christi, á las que acude numeroso público; ávido de escuchar al Reverendo Padre Isidoro de San Pedro, hijo de esta villa, quien por primera vez y después de veintiocho años de ausencia, es el encargado de la Sagrada Cátedra.

No quedó desmentida la fama de orador sagrado que el Padre Isidoro había conquistado en Bilbao y Santander; pues su correcto y elegante estilo, su claridad y sencillez en la exposición de las materias y su habilidad en presentar figuras retóricas, impresionar al auditorio en tal forma, que hace que le comprendan hasta las inteligencias más oscuras.

En el primer sermón, el viernes en Santa María, y con el tema «Peñañiel Eucarístico», hizo un estudio histórico de nuestra villa, recordando las luchas sangrientas, en que en la defensa de la fe, tomó parte, y la gran devoción que prebrentemente tuvo á Jesús Sacramentado, como lo demuestran las muchas Asociaciones Sacramentales, que desde tantos siglos vienen celebrando estos cultos. Y con frases de gran afecto, y emocionado con los recuerdos de nuestros antepasados, refería sus glorias; los ojos de las gentes se cubrían de lágrimas, y todos los corazones unidos por una corriente efusiva, latían al mismo rítmico compás de entusiasmo.

El domingo no cabía en la Iglesia una persona más, apiñada la muchedumbre salía por el atrio, y durante la hora próximamente que duró el sermón, que el auditorio escuchó con religiosa atención, nadie se movió, no se oía el más pequeño ruido, solo en el rostro se veía pintada la satisfacción con que le escuchaban, no estallando al final una ovación porque el respeto al acto les contuvo.

El tema, «El triunfo y reinado de Jesús Sacramentado», fué expuesto con tal riqueza de datos históricos y con el estudio los grandes hombres en la literatura, en las artes, en las guerras, y con la historia de las grandes persecuciones de la Iglesia, y á pesar de la filosofía herética de los siglos pasados y del moderno sectarismo. Jesús Sacramentado, ha reinado y reinará hasta después de la consumación de los siglos.

El lunes en San Miguel continuó lo mismo, y recordando las glorias de España cuando los Reyes, los conquistadores, los reyes de los pueblos rendían culto á la Eucaristía, comulgando antes de acometer aquellas grandes empresas, aquellas grandes batallas que dieron honra y gloria á nuestra España, estuvo á buena altura.

Aún faltan los sermones de hoy, mañana festividad del Corazón de Jesús, y el domingo en honor de la Virgen del Rosario y el público llenará los templos.

Felicitemos á nuestro paisano el Padre Isidoro

en nuestro nombre y en el de muchos que den hacerlo personalmente, devolviéndole afectos y cariños que tiene para su cuna, á quien patentizó ser un cariñoso hijo y la que correspondió con el entusiasmo y admiración tardarán en borrarse.

El tabaco es un gran desinfectante

El catadrático Wenche del Instituto de Berlín, se ha quedado asombrado por el hecho de que ninguno de los empleados, que trabajan en las fábricas de tabacos de Hamburgo, atacados por el cólera, durante la epidemia de aquella ciudad, sin embargo de que muchos vivieron en edificios donde habían ocurrido algunos casos, él pensó averiguar si esta inmunidad era realmente debida al tabaco. Sus pesquisas demostraron que el agua empleada en una de las fábricas tenía un grandísimo número de microbios, sin embargo cuando los tabacos salían de las fábricas ni un microbio se podía encontrar en los tabacos. Después él dispuso que se mojasen algunas hojas con agua que tenía 1.500.000 bacillus por cada centímetro y al final de las 24 horas no existían ya bacillus vivientes en las hojas. Después de esto quedó ninguna duda, pero hubo menos confianza cuando se probó que la saliva, puesta sobre un dazo de vidrio, é impregnada con los mismos bacillus, llegó á ser estéril si exponerlos al humo del tabaco por espacio de cinco minutos.—M. P. Marre en «The Correspondant».

La remolacha forrajera

Desde hace algunos años, el cultivo de la remolacha forrajera va extendiéndose mucho y esto no su razón de ser, en que el labrador comprende que dicha planta forrajera constituye un excelente alimento para el ganado. Parece poco lógico que el agricultor en el cultivo de la preciosa raíz, haga todos sus esfuerzos para aumentar la producción. Sin embargo, práctica tan importante como esta, la tiene completamente descuidada. Este es muy sensible, pues proporcionando á la planta nitrógeno, ácido fosfórico y potasa en forma fácilmente asimilable, se obtiene un aumento considerable de la producción.

El siguiente ejemplo lo demuestra bien claramente.

Don Cristóbal Domínguez de Cella, dividió un campo destinado al cultivo de la remolacha forrajera en tres parcelas iguales. La primera no recibió abono alguno. La segunda recibió una abonada á razón de 500 kilogramos de superfosfatos y 200 kilos de nitrato de sosa, por hectárea, y la tercera parcela recibió los mismos abonos que la segunda, más 200 kilos de cloruro de potasa por hectárea.

Los resultados que obtuvo por hectárea, fueron los siguientes:

Primera parcela, 42.000 kilos de raíces.

Segunda parcela, 56.000 kilos de raíces.

Tercera parcela, 74.000 kilos de raíces.

Estas cifras demuestran claramente á lo que el agricultor puede llegar mediante el arreglado racional de los abonos azoados, fosfatados y potásicos.

El superfosfato y las sales potásicas conviene emplearlos íntimamente mezclados con cierta cantidad á la siembra, enterrándolas por medio de una labor de arado.

El nitrato bien sea de sosa ó de cal, aplíquese en dos veces: la primera mitad á la hoya, al hacer el trasplante ó el aclareo en los casos de siembra directa y la segunda mitad al voleo treinta ó treinta y cinco días después al dar una bina.

ACADEMIA PREPARATORIA PARA CARRERAS ESPECIALES

DON JESÚS SANZ—PEÑAFIEL

Preparación completa para el ingreso en la Escuela de Ayudantes de Obras Públicas, (Escuela de Caminos) y para las oposiciones é ingreso en la de Sobrestantes de Obras Públicas.

Las clases han empezado en 1.º de Enero.

Detalles, informes y programas, al Director

Información Mercantil

Poco podemos añadir á cuanto decíamos en la semana anterior; siguen los precios con la misma firmeza sosteniéndose los tenedores de grandes parcelas y clases selectas que piden á 54 reales y es probable sea aceptada la oferta; el tiempo está muy templado, el calor aprieta, á los sembrados se los vé crecer y aumentar cada día.

Los mercados flojos de entradas, pues ya son muy limitadas las existencias en labradores, pues muchos de los que reservaban hasta la cosecha próxima, han vendido.

En Valladolid se paga á 52 y 1/2 y en la Nava, Medina y Arévalo, 52; Palencia y Rioseco 50 y 1/2. **Cebada.**—Nominal, no se encuentra por ninguna parte, algo en los mercados, lo poco que se presenta á 40.

Cebada.—Continúa firme á 37 y 39 reales y lo mismo la Avena que se vende á 28.

Nuestro Mercado

Con pocas entradas, algún carro que otro que vende bien, se paga de 51 y 1/2 á 52 el trigo. **Cebada,** sin precio, cebada 38, avena 27.

VINOS

Las viñas están destallando, pero se confirma de lo que decíamos en nuestra noticia; pues se observa que en general las viñas viejas traen muy poca uva. **Mercado** sigue al mismo precio sin salirse al por mayor.

La novia del preso

La pareja de la Guardia civil hizo alto en la venta y pidió al ventero un jarro del néctar delicioso que sale de la uva dorada, iluminada por el sol de la hermosa tierra andaluza.

Con la pareja venía preso Maoliyo, el gitano: un mocetón corpulento, de piel tostada y grandes ojos negros.

Seguía á la pareja una gitanilla como de unos diez y seis años, más bonita que una flor de Mayo, pero triste como la noche que cubre entre su oscuridad la alegría del quegoza y el dolor del que sufre.

—Asécate mujé—le dijo uno de los guardias—que al fin en el mundo no somos tan malos como nos pintan.

—¿Quién es esa chavala?—le dijo el otro guardia al preso.

—Mi novia, señó.

—Vamo, no parece mala muchache.

—E' una floresilla nasía ar lao de Triana.

—Der Perohé soy yo. Vamo mujer, córcate y descausa á su lao, mientras nos cuenta el motivo de su desgracia.

—Gracia, señó civil.—Y acercándose á su Maoliyo, se sentó á su lado.

El joven gitano la miró con pena, y rompió á llorar.

—Vamo, chiquillo, tranquilízate, no creas que tu Rosiya te abandonará nunca en la vía.

—¿Qué, vamos á yorá tóos? Mira, muchacho; si túes formalidá, te desataremos un ratiyo las manos.

—Sí, señó guardia. Dió se lo pague á osté y la Santísima Virgen de la Esperanza—le decía llorando la gitana.

—Mucha gracia, señó.

—Así. Ahora un traguiyo.

—Pero señó, si...

—Tómato, home, no sea esaborío.

—Gracia... Yo, señore, pertenecía ar rancho der señó Frasco er Rumboso, que era el tratante ma conocido y populá que ha presentao er ganso mas barbi y lusío en la feria é Sevilla. Yáse un año, conocí á este precioso capullo é mis amore: Le conté la fatiguiya negra que por ella sentía mi corazón, y seguí emporrao con la pasión de mi Rosiya, por ella tuve un rivá; ar sabé que quería quitarme la persona que yo quería en er mundo, lo aseché día y noche. Uaa mañana, aquel mal hombre, la

tendió una emboscá y quiso robarla é donde vivía. Pero no logró su intento. ¡Lograrlo!.. Ar pasó por la encrusijá er camino, sonó un tiro: una desgrasiá recobró su libertá: un miserable queó muerto pa siempre, y yo caí en poer de la justicia.

El preso quedó triste al concluir el relato. Dos gruesas lágrimas se esparon de sus grandes ojos, y fueron á resbalar por sus tostadas mejillas.

La gitana se levantó, le limpió el rostro con el delantal, y dándole un beso en la frente, le dijo:

—¡Gracias, Maoliyo mío, gracias, mi sarvao! Ten confianza en Dió, que algún día cobrará tu libertá y será feliz á mi vera.

—¡Ea, yegó er momento!

—Aquí están mis manos, y gracias por tó. Son ustés los seville mejore de toa Andalucía. Dió le dé salú pa criá á sus churumbeles.

—No le jaga osté mucho daño.

—Descuida, paisana, que no le apretaré mucho.

—Ahora darse un abrazo, y en marcha. Tío Esteriya, ¿qué vale er vino?

—Está pagao.

—Grasia. Hasta la guerta. Vamo.

—Cuando ostés quieran. Adiós, Rosa é mi arma.

—Adiós, Maoliyo, adiós...

—La joven gitana, al ver partir á su amante, cayó de rodillas, se cubrió la cara con las manos y rompió á llorar, mientras la voz del gitano, á lo largo del camino, lanzó al aire esta copla:

No me perdí por el oro,
ni me perdí por la plata:
me perdió solo el cariño
de una morena gitana.

Julio Sánchez Godínez.

Noticias

Provechosa advertencia.

La PIPERACINA «Doctor Grau», cura los enfermos artríticos devolviéndoles la salud y la alegría de la vida, por cuanto son extraordinarios sus resultados en el reuma, arenillas, mal de piedra, gota, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

Se halla vacante la plaza de Médico titular de Padilla de Duero, con la dotación de 750 pesetas, pagadas por trimestres vencidos por la asistencia de 13 familias pobres y demás obligaciones que impone la ley de sanidad.

Por renuncia é incompatibilidad del quela desempeñaba, por haber sido elegido diputado provincial, se halla vacante la plaza de médico titular de Quintanilla de Arriba, con el sueldo anual de 750 pesetas, pagaderas de los fondos municipales por trimestres vencidos, por la asistencia de treinta familias pobres y reconocimiento de los mozos y padres para los efectos de quintas.

Los agricultores, dice un periódico de Cataluña, tienen la culpa si las flores mueren; es muy sencillo salvar á los almendros del hielo. En esas claras noches en que la luna brilla con intensidad extraordinaria, en esas noches que se presiente el frío del amanecer, con sólo agitar fuertemente el tronco del almendro haciendo así que las flores desprendan el rocío de que están impregnadas, se evita el peligro.

Ya lo saben, pues, nuestros agricultores: con este procedimiento pueden salvar el noventa por ciento de la cosecha.

Se halla vacante por renuncia la plaza de Inspector de carnes del pueblo de Langayo con la dotación anual de 90 pesetas.

LA COMBINACION EPISCOPAL

La combinación de prelados propuesta por el Gobierno y aprobada por la Santa Sede, es la siguiente:

Se nombra obispo de Orihuela al magistrado de la Rota don Ramón Plaza.

Magistrado de la Rota al provisor de Madrid señor Vales Failde.

Arzobispo de Burgos al Obispo de Vitoria señor Cadena Elela.

Obispo de Vitoria al auxiliar de Toledo, señor Melo.

Arzobispo de Tarragona el obispo de Jaca, señor López Peñáez.

Obispo de Salamanca al de Astorga, señor Alcolea.

Obispo de Astorga al rector del Seminario de Madrid, señor Senso Lázaro.

Obispo de Badajoz al de Canarias.

Ensayad los que sois ARTRÍTICOS y padecéis de gota-ciática, reuma, cólicos nefríticos, neuralgias, preguntad á cuantos se han curado.

AZUFRADE DE LAS VIÑAS

Debe empezarse esta operación ya cuanto antes mejor, el tiempo es muy á propósito.—Emplear el fuelle y no cargar mucho. Es preferible hacerlo de dos veces ó sea dar dos manos muy ligeras.

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12
PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

PEDRO DE LA VILLA.—Farmacéutico.—Peñafiel

AZUFRE.—FLOR SUBLIMADO PURO para combatir el *Oidium* de la Vid.

FUELLES AZUFRADORES para repartir el *Azufre*, con igualdad y economía.

CALDO AZUCARADO MICHEL PERRET.

caldo cupro cálcico á base de Melaza.

Lo mejor para combatir el *Mildium* y otras enfermedades, en la Vid, Patatas, Pimientos, Tomates, etc.

Se venden en buenas condiciones, de precio y calidad en la

Droguería de la Villa.—Plaza Mayor, 9.—Peñafiel

Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles
VICTORINO ESTEBAN

Queréissaber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?
 Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.
 Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado.
 Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sagago.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente a la Iglesia).--PEÑAFIEL

Vides Americanas de Adolfo Herrarte

PROPIETARIO Y VITICULTOR EN HARO (Rioja)

Plantaciones y Viveros de Cepas Americanas en Haro, San Felices, Salinillas (Alava), y en Medina del Campo (Valladolid).
 Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse, a

D. Adolfo Herrarte.-- HARO (Rioja)

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES

de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates a la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

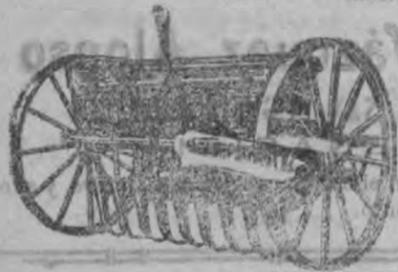
Para vestir con elegancia y economía

GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. -Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas
Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía
 BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick-Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.--MAQUINARIA INDUSTRIAL
 Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

Establecimiento Vitícola Viveros y Plantaciones de Vides Americanas

Injertos.--Barbados.--Estacas injertables y Estaquillas para Viveros de todas clases.
 Ventas al por mayor y menor en buenas condiciones. Se garantiza autenticidad de las plantas.

Precios y condiciones por correspondencia, dirigirse á
DON CARLOS ALVAREZ DE TOLEDO
 Villafranca del Bierzo (LEÓN)

ANUNCIO

Se hacen toda clase de trabajos en Cemento armado, Piedra artificial, Mármol comprimido, Mostradores, Fregaderos, Pilas, Lavabos, Peldanos de escalera, Bóvedas para las mismas, Balastradas, Balcones y toda clase de trabajos de Cementerio y Construcción de obras.

Para precios y condiciones dirigirse á

FELIPE MARTÍN

Plaza del Coso, núm. 30.--PEÑAFIEL

Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico

DE **CALIXTO SERRANO**, Sucesor del Dr. Bercero

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA-FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa. De once y media á una y de siete y media á nueve noches.

Libertad, 8.--CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.--Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEELEY'S

LA PERLA DEL CASTELLAR

Aguas, sales y comprimidos purgantes SON LOS MÁS CÓMODOS EFICACES Y ECONÓMICOS DE TODOS LOS CONOCIDOS

ANALIZADO POR EL DR. S. RAMON Y CAJAL
 Oficinas: Silva, 34. MADRID

De venta en FARMACIAS Y DROGUERIAS
 En Peñafiel, FARMACIA DE PEDRO DE LA VILLA

Gran taller de Guarnicionero de **JULIAN DIEZ VILLAMAR**

CALLE DEL PUENTE

El nuevo dueño del antiguo taller de SIMON SANZ, pone en conocimiento del público, que ha introducido importantes mejoras, teniendo gran surtido de Guarniciones para tiro, Toldos pintados y embreados, Cuchillos de labranza, Sillas, Albardines, Albardas, Cabezadas de lujo sencillas.

Precios sin competencia y muy económicos.

No confundirse: CALLE DEL PUENTE.--JULIAN DIEZ VILLAMAR

Neurastenia, Anemia y Debilidad general

SU CURACION CON EL

MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

Tónico reconstituyente á base de Nucleógeno y Renal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TINS, INSOMNIOS, PARALISIS, VERTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo.

Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.--El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en las Farmacias y Droguerías, Depósito en PEÑAFIEL Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

